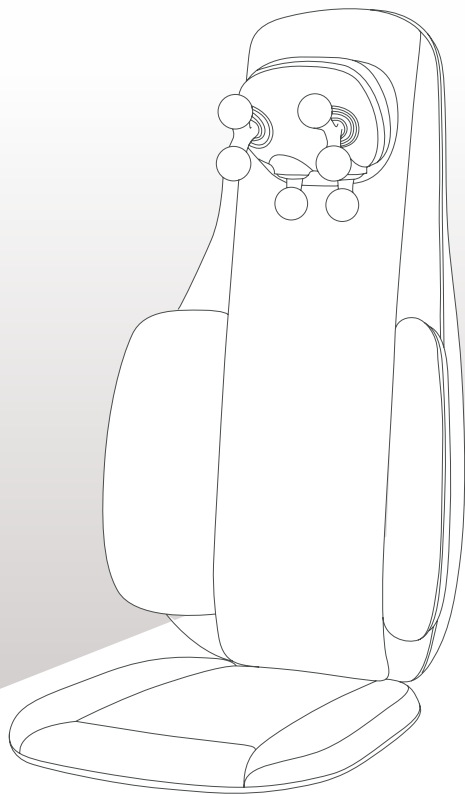


# Joypai



**THERMO** **PRO**

JADE BACK MASSAGER

by SIDORA®



Thank you for purchasing products. Before using the roduct, please read this manual thoroughly, particularly the Safety Precautions section, for the correct use of the product. This manual should be well kept for easy reference. It enables you to perform a safe and efficient operation.

## CONTENTS

SAFETY PRECAUTONS.....	4
NAME AND FUNCTION OF COMPONENTS.....	7
HOW TO USE.....	9
CLEANING AND MAINTENANCE.....	10
TROUBLESHOOTING.....	11
TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	11
CONTACT US.....	11

This manual should be well kept for easy reference.  
It enables you to perform a safe and efficient operation.

# SAFETY PRECAUTIONS

## 1. IMPORTANT SAFETY WARNING

- Please read and comply with the user manual before operation.
- Keep product away from sources of water to prevent short circuit caused by ingress of water into the product.
- Please use an adapter which is in accordance with the specification of the product.
- Disconnect the power supply before cleaning or after use to prevent injury or damage.
- Do not use outdoors.
- Recommended usage time of this product is 15 minutes/ session.
- Please check if any part of this product is damaged before use. If so, please stop using it immediately and do not dismantle or repair by yourself. You should contact us for repair.
- Please do not use it if the cover is broken or damaged.
- Please do not use it if the shell or surface is damaged.
- Please do not drop anything into this product.
- Please do not fall asleep while using this product.
- Please do not use it if drunk or feeling unwell.
- Please do not use it within one hour after having meal.
- Please do not adjust to the maximum intensity at the beginning of the massage to avoid possible injury.
- Keep the plug clean from needles, rubbish or water.
- If the power cord is damaged, do not attempt to change on your own. Please contact us for repair for safety reasons.
- People whose bodies are wet are forbidden to use this product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children being supervised not to play with the appliance

## 2. ENVIRONMENT FOR USAGE

- Do not use it in a humid environment such as a bathroom.
- Do not use it when there is a drastic change in temperature.
- Do not use it under heavy-dusty or caustic environment.
- Do not use it in an environment with poor ventilation.
- Please switch off the power and unplug the machine after use.
- Do not use it when the surrounding temperature is up to 40°C.
- Please do not use it when surrounding temperature is below 5°C. The lubricant will get thicker quickly and increase the friction between parts.

# SAFETY PRECAUTIONS

- Turn off and unplug during thunderstorms.
- Place the product on a flat surface.
- Do not place it near fire or direct sunlight.
- When moved from a low-temperature storage to a warm environment, the moisture inside the machine may affect or damage its functionality. Please rest the product within room temperature for 1 hour before use.

## 3. PEOPLE WHO HAVE THE BELOW SYMPTOMS, PLEASE CONSULT A DOCTOR BEFORE USE

- People who are suffering from osteoporosis.
- People who suffer from heart disease or carrying electronic medical device such as a heart pacemaker.
- People who have a fever.
- Pregnant or menstruating women.
- People who got injured or skin diseases.
- For those who need to rest or feel unwell after being instructed by a doctor.
- People who are receiving medical treatment, especially those who are physically unfit.
- People who have open wounds.
- People who aim for recovery.
- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.

## 4. SAFETY

- Please do not place heavy objects on this product.
- The product can only be used by a single user at a time.
- Check if the voltage in accordance with the specification of this product.
- Do not use wet hands to pull the plug.
- Do not allow liquid to get into the product, to prevent electric shock or damage to this product.
- Do not pull or drag the power cord when unplugging. Please be gentle.
- Do not damage the wires or change the circuit of this product.
- Do not use wet cloths to clean the electric parts such as the switch and plug.
- Be away from this product during power cut to prevent injury in case power resumes suddenly.
- Stop using this product if there is any irregularity, and please contact us immediately.
- Stop using this product if you feel any physical abnormality. Please consult a doctor.
- This product is not intended for people (including children) who are physically handicapped, sensory or neurological deficits, or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or instruction concerning the use of the product by their guardian.

# SAFETY PRECAUTIONS

## 4. SAFETY

- Children should be supervised to ensure they do not play it as a toy.
- This product should be maintained by us, users are prohibited to dismantle, repair or maintain by themselves.
- Keep the power cord is damaged, it must be replaced by us to avoid a hazard.
- Please cut off power and pull-out plug before moving.
- If the product is found damaged, broken, suffering from power leakage, or with exposed parts, please stop using it.

## 5. MAINTENANCE

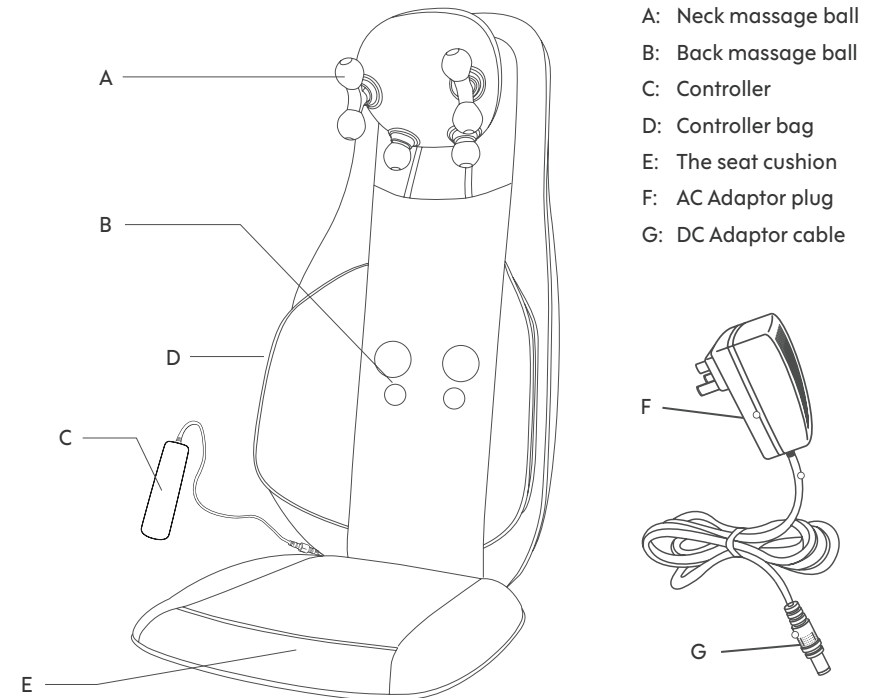
- This product should be maintained by us, users are prohibited to dismantle or repair by themselves.
- Please always turn off the main power after use.
- Do not use this product if the socket is loose.
- If this product is to be left idle for long, please tie up the power cords and keep it in dry and dust-less environment.
- Do not keep this product at a high temperature or near fire. Do not keep under direct sunlight.
- Please clean this product with dry cloths. Do not use thinner, benzene or alcohol.
- Do not point sharp objects at this product.
- Please use it intermittently. Do not keep it continuously running for long.

## 6. SOLUTION OF ORDINARY MALFUNCTIONS

- It is normal if the motor makes noises during operation.
- If the remote control can't work normally, please check the plug and socket if they are connected, and make sure the switch is turned on.
- If the rated working times is over, the power will automatically turn off. If this product works continuously for too long, the temperature control will automatically turn off the machine, if so, please allow a 30-minute break before resuming.

# NAME AND FUNCTION OF COMPONENTS

## PRODUCT STRUCTURE



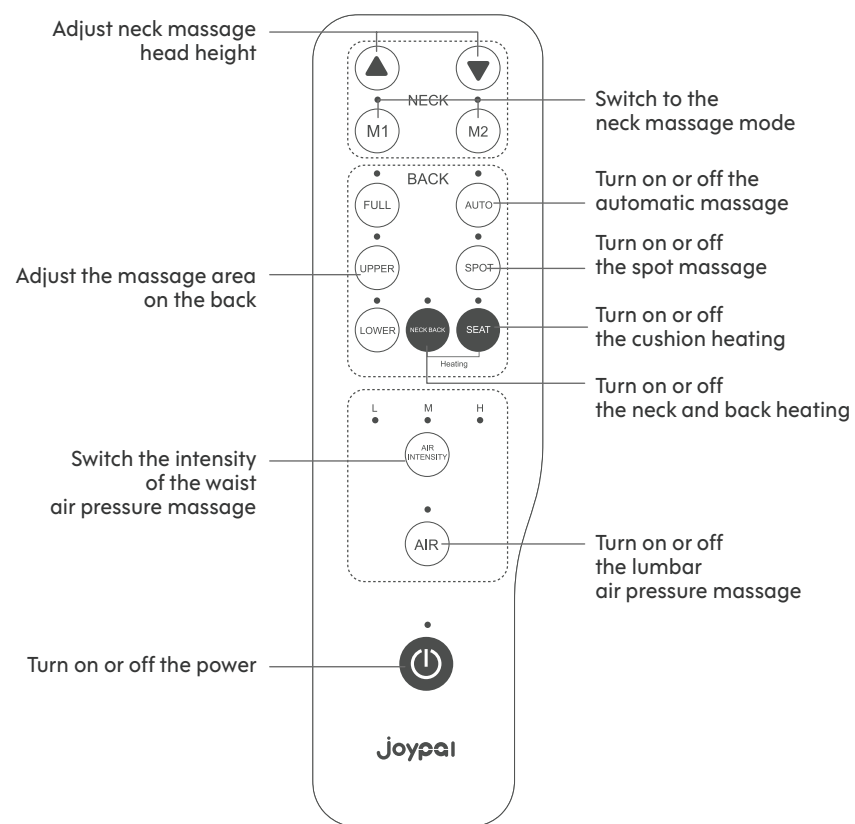
# NAME AND FUNCTION OF COMPONENTS

## HOW TO USE

### Product operation procedure

1. Place the product upright on a sofa or chair. (use the elastic belt at the back of the massage seat to fix the product on the chair)
2. Connect the power cord with the adapter, insert the round head of the DC cable into the DC connector of the massager, and then insert the AC plug into the socket. Sit comfortably on the massage cushion with your back and neck resting on the product.
3. Start the hand controller to enjoy whole-body massage.

### Operation instructions



# HOW TO USE


## HOW TO USE

Button	Description
	Long press this key, can adjust the neck massage ball high and low position, release the key to complete the adjustment.
	Press to turn on/off the neck massage mode, and the corresponding display light will turn on/off. Mode 1: Neck massage head continuous massage; Mode 2: Neck massage head intermittent massage.
	Tap to activate the full back massage function, and tap again to turn it off.
	Press to activate the upper back massage function, and press again to turn it off.
	Press to activate the lower back massage function, and press again to turn it off.
	Tap to activate the automatic mode massage. There are three automatic modes to choose from.
	Tap to activate the fixed-point function on the back, and tap again to turn it off.
	Short press to turn on or off the pressure massage function, and adjust the intensity.
	Press briefly to switch the pressure massage intensity. There are three levels: low, medium and high. The LED stays on at the corresponding level.
	Short press to turn on or off the neck and back heating function.
	Short press to turn on or off the seat heating function.
	Short press to power on or off the product.

# CLEANING AND MAINTENANCE


## CLEANING

- Please ensure to turn off the power and unplug before cleaning.
- Use a soft dry cloth or slightly damp cloth to wipe the product surface.

 <b>CAUTION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not touch the plug with wet hands.</li> <li>• Do not wash or spill any liquid on the product.</li> <li>• Do not use corrosive liquid such as benzene or thinner to clean the product, to prevent color fading and damage.</li> <li>• When the product is damp, stop using it and do not dismantle. Leave it to dry naturally.</li> </ul>
---	--

## MAINTENANCE

- Make sure the plug has been disconnected from the socket before maintenance.
- Keep the product clean and away from the places with high humidity or high temperature and environment with volatile gases.
- If the product will not be used for a long period, please use a dust cover (buy separately) to prevent dust, then store in a safe, dry and cool place.


 <b>CAUTION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not place it near fire or direct sunlight, to prevent product color fading.</li> </ul>
---	--

## KINDLY REMINDER

If the product has been used for a long time, please check the conditions as below:

Burnt smell.

- The power cords do not work every time.
- The power cords overheat.
- The power cords damaged.
- Other abnormalities.

 <b>CAUTION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• If the above phenomenon occurs, please stop using the product to prevent malfunctions and accidents.</li> <li>• Please turn off the power and unplug immediately. Users are prohibited to dismantle and repair by themselves. Please contact us for repair.</li> </ul>
---	---

# TROUBLESHOOTING

The following symptoms do not indicate malfunction. Please check the below phenomenon to find out the solution before contact customer services team. If the problem still cannot be solved, please do not dismantle or repair the product. You should stop using it and contact us immediately.

No.	Issues	Possible Causes	Solutions
1	“Tik tik” or “Tak tak” sound during operation	Normal mechanical sound during operation or the friction sound between the massage head and cloth cover.	No action required.
2	Not working	The adapter has not been well connected.	Connect the adapter properly.
		The power switch is off.	Press the ON/OFF button to start
3	Abrupt stop during operation	Power disconnected.	Check if the power cord is connected.
		Rated working time (15 minutes) is up and the massager is automatically stop.	Press the power button to restart.
		If you have been using the massager for a long time, overheat protection may get activated.	Turn the massager off and allow it to cool down before using again.
		The massage balls maybe stuck.	Reduce the pressure on the product.

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product Name:	ThermoPro Jade Back Massager
Rated Voltage:	12 V $\overline{=}$
Rated Power:	48 W
Rated Time:	15 minutes
Product Size:	52,5 x 44,5 x 78 cm
Packaging Size:	81,5 x 24,5 x 47 cm
Product Weight:	6 kg

# CONTACT US

Schlegel & Sidor International GmbH  
 Demolder Str. 168 | 33100 Paderborn  
[www.sidoraconcept.com](http://www.sidoraconcept.com)  
**Service:** [service@sidoraconcept.com](mailto:service@sidoraconcept.com)

# THERMOPRO

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch, insbesondere den Abschnitt Sicherheitsvorkehrungen, für die richtige Verwendung des Produkts. Dieses Handbuch sollte gut aufbewahrt werden, damit es jederzeit griffbereit ist. Damit können Sie einen sicheren und effizienten Betrieb gewährleisten.

## INHALT

SICHERHEITSHINWEISE.....	14
NAME UND FUNKTION DER KOMPONENTEN.....	17
ANWENDUNGSWEISE.....	19
REINIGUNG UND WARTUNG.....	20
FEHLERSUCHE .....	20
TECHNISCHE DATEN.....	20
KONTAKT .....	20

Dieses Handbuch sollte gut aufbewahrt werden, damit es jederzeit griffbereit ist.  
Damit können Sie einen sicheren und effizienten Betrieb gewährleisten.

# SICHERHEITSHINWEISE

## 1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung vor jedem Gebrauch.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen fern, um einen Kurzschluss durch eindringendes Wasser zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie einen Adapter, der den Spezifikationen des Produkts entspricht.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung oder nach dem Gebrauch vom Stromnetz, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Die empfohlene Anwendungsdauer für dieses Produkt beträgt 15 Minuten pro Anwendung.
- Bitte überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob irgendein Teil des Produkts beschädigt ist. Wenn dies der Fall ist, verwenden Sie es bitte sofort nicht mehr und nehmen Sie es nicht selbst auseinander oder reparieren es. Bitte kontaktieren Sie uns für eine Reparatur.
- Bitte verwenden Sie es nicht, wenn die Abdeckung gebrochen oder beschädigt ist.
- Bitte verwenden Sie es nicht, wenn das Gehäuse oder die Oberfläche beschädigt ist.
- Bitte lassen Sie keine Gegenstände in dieses Produkt fallen.
- Schlafen Sie bitte nicht ein, während Sie dieses Produkt verwenden.
- Bitte verwenden Sie es nicht, wenn Sie betrunken sind oder sich unwohl fühlen.
- Bitte verwenden Sie es nicht innerhalb einer Stunde nach einer Mahlzeit.
- Bitte stellen Sie zu Beginn der Massage nicht die maximale Intensität ein, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie den Stecker sauber von Nadeln, Müll oder Wasser.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu wechseln. Bitte kontaktieren Sie uns für eine Reparatur aus Sicherheitsgründen.
- Menschen, deren Körper nass sind, dürfen dieses Produkt nicht verwenden.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen

## 2. UMGEBUNG FÜR DIE NUTZUNG

- Verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung wie einem Badezimmer.
- Verwenden Sie es nicht bei drastischen Temperaturschwankungen.
- Verwenden Sie es nicht in stark staubiger oder ätzender Umgebung.
- Verwenden Sie es nicht in einer Umgebung mit schlechter Belüftung.
- Bitte schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und stecken Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie es nicht, wenn die Umgebungstemperatur über 40°C liegt.
- Bitte verwenden Sie es nicht, wenn die Umgebungstemperatur unter 5°C liegt. Das Schmiermittel

# SICHERHEITSHINWEISE

- wird schnell dickflüssig und erhöht die Reibung zwischen den Teilen.
- Bei Gewitter schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Legen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
- Stellen Sie es nicht in der Nähe von Feuer oder direktem Sonnenlicht auf.
- Wenn das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wird, kann die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts seine Funktion beeinträchtigen oder beschädigen. Bitte lassen Sie das Produkt vor dem Gebrauch 1 Stunde lang bei Raumtemperatur ruhen.

## 3. PERSONEN, DIE DIE FOLGENDEN SYMPTOME AUFWEISEN, SOLLTEN VOR DER ANWENDUNG EINEN ARZT KONSULTIEREN.

- Patienten mit Osteoporose.
- Patienten mit Herzerkrankungen oder elektronischen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern.
- Menschen mit Fieber.
- Schwangere oder menstruierende Frauen.
- Mensch mit Verletzungen oder Hautkrankheiten.
- Für diejenigen, die sich ausruhen müssen oder sich nach einer ärztlichen Anweisung unwohl fühlen.
- Medizinisch behandelte Menschen, insbesondere solche, die körperlich nicht fit sind.
- Menschen mit offenen Wunden.
- Menschen, die Genesung anstreben.
- Das Gerät verfügt über eine beheizte Oberfläche. Personen mit eingeschränktem Wärmeempfinden müssen bei der Verwendung des Geräts besonders vorsichtig sein.

## 4. SICHERHEIT

- Bitte stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Produkt.
- Das Produkt kann jeweils nur von einem einzigen Benutzer verwendet werden.
- Prüfen Sie, ob die Spannung mit den Spezifikationen dieses Produkts übereinstimmt.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt, um einen elektrischen Schlag oder eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- Beim Ausstecken nicht am Netzstecker ziehen oder zerren. Bitte seien Sie vorsichtig.
- Beschädigen Sie nicht die Drähte und verändern Sie nicht den Stromkreis dieses Produkts.
- Verwenden Sie keine feuchten Tücher, um elektrische Teile wie den Schalter und den Stecker zu reinigen.
- Halten Sie sich während eines Stromausfalls von diesem Produkt fern, um Verletzungen zu vermeiden, falls der Strom plötzlich wieder eingeschaltet wird.
- Bei Unregelmäßigkeiten stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein und wenden Sie sich bitte sofort an uns.
- Brechen Sie die Einnahme dieses Produkts ab, wenn Sie eine körperliche Abnormalität verspüren. Bitte konsultieren Sie einen Arzt.

# SAFETY PRECAUTIONS

- Dieses Produkt ist nicht für Menschen (einschließlich Kinder) mit körperlichen Behinderungen, sensorischen oder neurologischen Defiziten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einem Erziehungsberechtigten beaufsichtigt oder in die Verwendung des Produkts eingewiesen.

## 4. SICHERHEIT

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie damit nicht wie mit einem Spielzeug spielen.
- Dieses Produkt sollte von uns gewartet werden. Es ist den Benutzern untersagt, es selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu warten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von uns ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Schalten Sie vor dem Umstellen bitte den Strom ab und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn das Produkt beschädigt, defekt, mit Stromverlust oder mit freiliegenden Teilen vorliegt, stellen Sie bitte die Verwendung ein.

## 5. WARTUNG

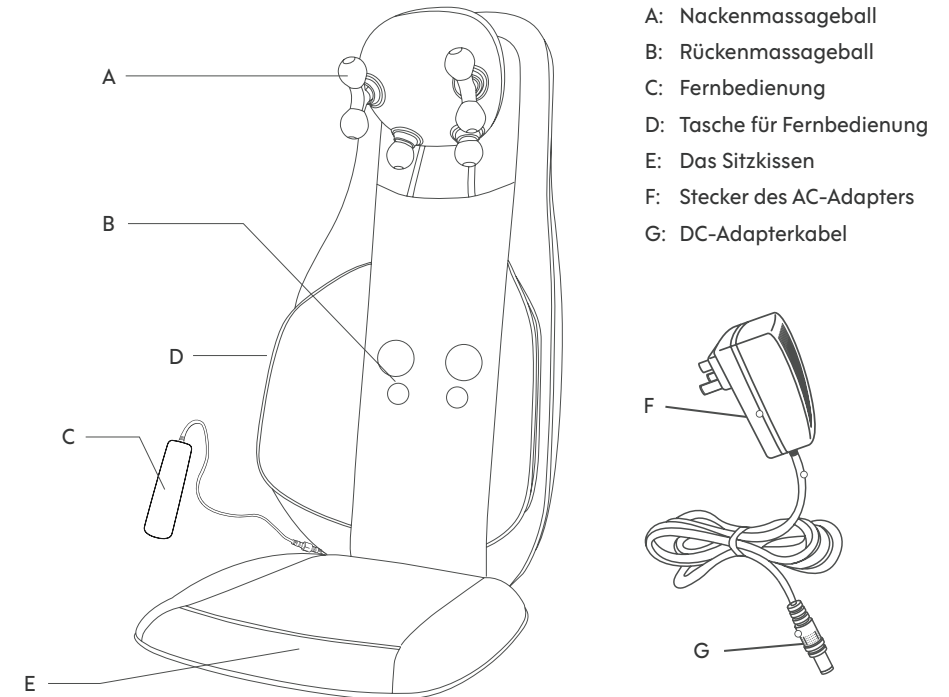
- Dieses Produkt sollte von uns gewartet werden, es ist den Benutzern untersagt, es selbst zu zerlegen oder zu reparieren.
- Bitte schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch immer aus.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn die Steckdose locker ist.
- Wenn dieses Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, binden Sie bitte die Netzkabel zusammen und bewahren Sie es in einer trockenen und staubfreien Umgebung auf.
- Bewahren Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in der Nähe von Feuer auf. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren.
- Bitte reinigen Sie dieses Produkt mit trockenen Tüchern. Verwenden Sie keinen Verdünner, Benzol oder Alkohol.
- Richten Sie keine scharfen Gegenstände auf dieses Produkt.
- Bitte verwenden Sie es nur gelegentlich. Lassen Sie es nicht über einen längeren Zeitraum ununterbrochen laufen.

## 6. BEHEBUNG VON GEWÖHNLICHEN STÖRUNGEN

- Es ist normal, wenn der Motor während des Betriebs Geräusche macht.
- Wenn die Fernbedienung nicht normal funktioniert, prüfen Sie bitte, ob der Stecker und die Steckdose angeschlossen sind und ob der Schalter eingeschaltet ist.
- Wenn die Nennbetriebszeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn das Gerät zu lange ununterbrochen in Betrieb ist, schaltet sich die Temperaturkontrolle automatisch ab. Bitte machen Sie in diesem Fall eine 30-minütige Pause, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

# NAME UND FUNKTION DER KOMPONENTEN

## PRODUKTSTRUKTUR



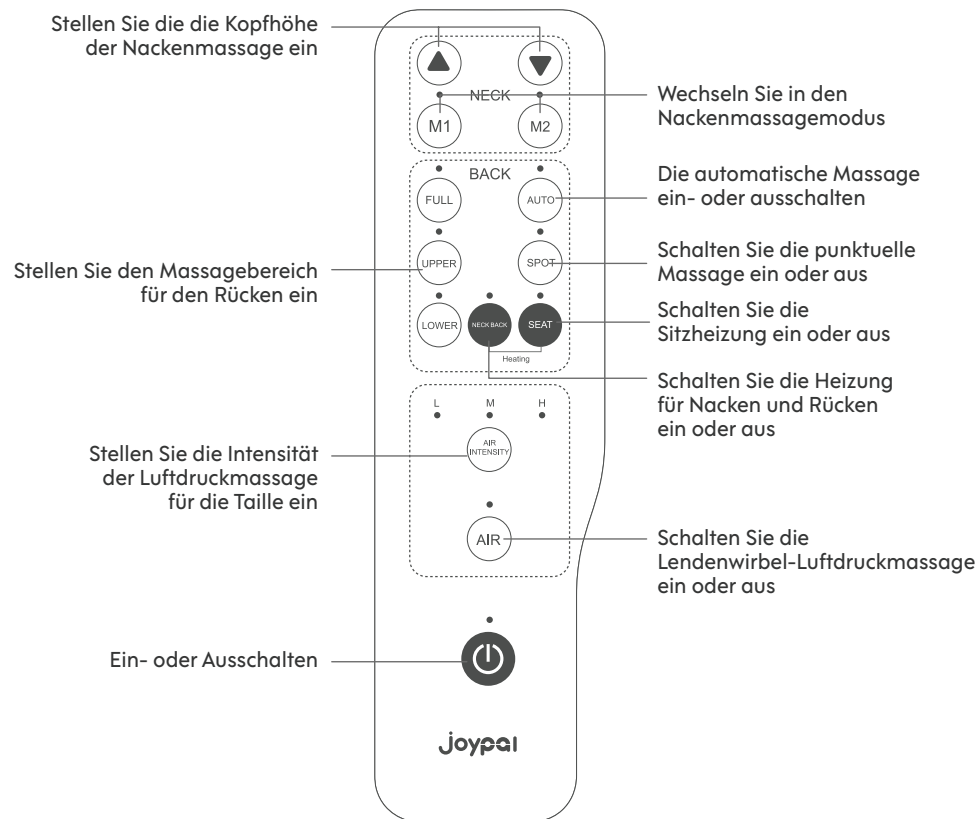
# NAME UND FUNKTION DER KOMPONENTEN

## ANWENDUNGSWEISE

### Produktbedienungsanleitung

1. Stellen Sie das Gerät aufrecht auf ein Sofa oder einen Stuhl (verwenden Sie den elastischen Gurt an der Rückseite des Massagesitzes, um das Gerät auf dem Stuhl zu befestigen).
2. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Adapter, stecken Sie den runden Stecker des DC-Kabels in den DC-Anschluss des Massagegeräts und stecken Sie dann den AC-Stecker in die Steckdose. Setzen Sie sich bequem auf das Massagekissen und legen Sie Ihren Rücken und Nacken auf das Produkt.
3. Starten Sie die Fernbedienung, um eine Ganzkörpermassage zu genießen

### Betriebsanleitung



# ANWENDUNGSWEISE


## ANWENDUNGSWEISE

Knopf	Beschreibung
	Durch langes Drücken dieser Taste können Sie die Höhe der Nackenmassagebälle einstellen. Lassen Sie die Taste los, um die Einstellung abzuschließen
	Drücken Sie, um den Nackenmassagemodus ein- oder auszuschalten. Die entsprechende Anzeige leuchtet dann ein bzw. aus. Modus 1: Nackenmassagekopf mit kontinuierlicher Massage; Modus 2: Nackenmassagekopf mit intermittierender Massage.
	Tippen Sie, um die vollständige Rückenmassagefunktion zu aktivieren, und tippen Sie erneut, um sie auszuschalten.
	Drücken Sie, um die Massagefunktion für den oberen Rücken zu aktivieren, und drücken Sie erneut, um sie auszuschalten.
	Drücken Sie, um die Massagefunktion für den unteren Rücken zu aktivieren, und drücken Sie erneut, um sie auszuschalten.
	Tippen Sie, um den automatischen Massagemodus zu aktivieren. Es stehen drei automatische Modi zur Auswahl.
	Tippen Sie, um die Fixpunktfunktion auf der Rückseite zu aktivieren, und tippen Sie erneut, um sie zu ausschalten
	Durch kurzes Drücken können Sie die Druckmassagefunktion ein- oder ausschalten und die Intensität einstellen.
	Drücken Sie kurz, um die Intensität der Druckmassage zu ändern. Es gibt drei Stufen: niedrig, mittel und hoch. Die LED leuchtet auf der entsprechenden Stufe.
	Durch kurzes Drücken wird die Heizfunktion für Nacken und Rücken ein- oder ausgeschaltet.
	Durch kurzes Drücken wird die Sitzheizungsfunktion ein- oder ausgeschaltet.
	Durch kurzes Drücken wird das Produkt ein- oder ausgeschaltet.

# REINIGUNG UND WARTUNG


## REINIGUNG

- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät vor der Reinigung ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Wischen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem weichen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch ab.

 <b>VORSICHT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.</li> <li>• Waschen Sie das Produkt nicht und verschütten Sie keine Flüssigkeiten darauf.</li> <li>• Verwenden Sie keine ätzenden Flüssigkeiten wie Benzol oder Verdüner zur Reinigung des Produkts, um ein Ausbleichen der Farbe und Beschädigungen zu vermeiden.</li> <li>• Wenn das Produkt feucht ist, verwenden Sie es nicht weiter und zerlegen Sie es nicht. Lassen Sie es natürlich trocknen.</li> </ul>
--	--

## WARTUNG


- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker vor der Wartung aus der Steckdose gezogen wurde.
- Halten Sie das Produkt sauber und fern von Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder hohen Temperaturen sowie von Umgebungen mit flüchtigen Gasen.
- Wenn die Laufzeit des Gebrauchs des Produkts über einen längeren Zeitraum hinausgeht, verwenden Sie bitte eine Staubschutzhülle (separat erhältlich), um Staub zu vermeiden, und bewahren Sie es an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort auf.

 <b>VORSICHT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie es nicht in der Nähe von Feuer oder direkter Sonneneinstrahlung auf, um ein Ausbleichen der Produktfarbe zu vermeiden.</li> </ul>
--	--

## FREUNDLICHE ERINNERUNG

Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum verwendet wurde, überprüfen Sie bitte die folgenden Bedingungen: Brandgeruch.

- Die Netzkabel funktionieren jedoch nicht immer.
- Die Netzkabel überhitzen sich.
- Die Netzkabel sind beschädigt.
- Sonstige Anomalien

 <b>VORSICHT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn das oben beschriebene Problem auftritt, stellen Sie bitte die Verwendung des Produkts ein, um Fehlfunktionen und Unfälle zu vermeiden.</li> <li>• Bitte schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie sofort den Stecker. Benutzern ist es untersagt, das Gerät selbst zu zerlegen und zu reparieren. Bitte kontaktieren Sie uns für Reparaturen.</li> </ul>
--	--

# FEHLERSUCHE

Die folgenden Symptome deuten nicht auf eine Fehlfunktion hin. Bitte überprüfen Sie das unten beschriebene Problem, um eine Lösung zu finden, bevor Sie sich an den Kundenservice wenden. Wenn das Problem weiterhin nicht behoben werden kann, demontieren oder reparieren Sie das Produkt bitte nicht. Sie sollten die Nutzung einstellen und uns sofort kontaktieren.

Nr.	Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
1	“Tik tik” oder “Tak tak” Geräusch während des Betriebs	Normale mechanische Geräusche während des Betriebs oder Reibungsgeräusche zwischen Massagekopf und Stoffbezug.	Keine Maßnahmen erforderlich.
2	Funktioniert nicht	Der Adapter ist nicht gut angeschlossen.	Schließen Sie den Adapter richtig an.
		Der Netzschalter ist ausgeschaltet.	Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um zu starten.
3	Plötzlicher Stopp während des Betriebs	Strom abgeschaltet.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel angeschlossen ist.
		Die eingestellte Betriebszeit (15 Minuten) ist abgelaufen und das Massagegerät schaltet sich automatisch aus.	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um neu zu starten.
		Wenn Sie das Massagegerät über einen längeren Zeitraum verwendet haben, kann der Überhitzungsschutz aktiviert werden.	Schalten Sie das Massagegerät aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.
		Die Massagebälle könnten festsitzen.	Reduzieren Sie den Druck auf das Produkt.

# TECHNISCHE DATEN

Produktname:	ThermoPro Jade Back Massager
Bemessungsspannung:	12 V $\overline{\text{---}}$
Nennleistung:	48 W
Nennzeit:	15 Minuten
Produktgröße:	52,5 x 44,5 x 78 cm
Verpackungsgröße:	81,5 x 24,5 x 47 cm
Produktgewicht:	6 kg

# KONTAKTIEREN SIE UNS

Schlegel & Sidor International GmbH  
 Demolder Str. 168 | 33100 Paderborn | [www.sidoraconcept.com](http://www.sidoraconcept.com)  
**Kundendienst:** [service@sidoraconcept.com](mailto:service@sidoraconcept.com)

# THERMOPRO

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Dziękujemy za wybranie naszego urządzenia. Przed jego użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, w szczególności z sekcją „Środki ostrożności”, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie produktu. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, by mieć łatwy dostęp do zawartych w niej informacji. Umożliwi ona bezpieczną i wydajną obsługę urządzenia.

## SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA.....	24
NAZWY I FUNKCJE ELEMENTÓW.....	27
INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	29
CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE.....	30
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	31
SPECYFIKACJA TECHNICZNA.....	31
DANE KONTAKTOWE.....	31

Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Umożliwia ona bezpieczne i efektywne korzystanie z urządzenia.

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

## 1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z instrukcją obsługi i stosować się do jej zaleceń.
- Należy trzymać produkt z dala od źródeł wody, aby zapobiec zwarciu spowodowanemu przedostaniem się wody do produktu.
- Należy używać zasilacza zgodnego ze specyfikacją produktu.
- Aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniom, przed czyszczeniem lub po użyciu należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie używać na dworze.
- Zalecany czas stosowania tego produktu wynosi 15 minut/sesję.
- Przed użyciem sprawdź, czy jakkolwiek część produktu nie jest uszkodzona. Jeśli tak, nie używaj urządzenia. Nie rozbieraj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie. W celu naprawy skontaktuj się z serwisem.
- Nie należy używać produktu, jeśli poszycie jest uszkodzone.
- Nie należy używać produktu, jeśli jego obudowa lub powierzchnia są uszkodzone.
- Nie wrzucaj żadnych przedmiotów do produktu.
- Nie należy zasypiać podczas stosowania tego produktu.
- Nie należy używać tego produktu będąc pod wpływem alkoholu lub czując się źle.
- Nie należy korzystać z produktu w ciągu godziny po posiłku.
- Na początku masażu nie należy ustawiać maksymalnej intensywności, aby uniknąć przebodźcowania.
- Utrzymuj wtyczkę w czystości i z dala od wody.
- Uszkodzony przewód zasilający musi być wymieniony przez autoryzowany serwis. Nie wolno go naprawiać samodzielnie.
- Nie wolno korzystać z fotela, jeśli ciało jest mokre.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani dokonywać żadnych czynności przy urządzeniu bez nadzoru.
- Dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą używać tego urządzenia, jeśli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci powinny być pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.

## 2. WARUNKI UŻYTKOWANIA

- Nie należy używać urządzenia w wilgotnym otoczeniu, np. w łazience.
- Nie należy używać tego urządzenia podczas gwałtownych zmian temperatury.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku o dużym zapyleniu lub w środowisku żrącym.
- Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach o słabej wentylacji.
- Po użyciu wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Nie należy używać urządzenia, gdy temperatura otoczenia wynosi powyżej 40°C.

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy używać produktu, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 5°C. Smar wtedy gęstnieje, zwiększając tarcie między częściami.
- Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania podczas burzy.
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej powierzchni.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu ognia ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Po przeniesieniu z miejsca przechowywania o niskiej temperaturze do ciepłego otoczenia, wilgoć wewnątrz urządzenia może wpłynąć na jego działanie lub je uszkodzić. Przed użyciem należy pozostawić produkt w temperaturze pokojowej na 1 godzinę.

## 3. OSOBY WYMAGAJĄCE KONSULTACJI LEKARSKIEJ PRZED MASAŻEM

- Chorzy na osteoporozę
- Osoby cierpiące na choroby serca lub mające wszczepione elektroniczne urządzenia medyczne, np. rozrusznik serca.
- Osoby mające gorączkę
- Kobiety w ciąży i podczas menstruacji
- Osoby z urazami lub chorobami skóry.
- Osoby wymagające odpoczynku lub czujące się źle.
- Osoby w trakcie terapii medycznych, zwłaszcza osoby z niepełnosprawnością fizyczną.
- Osoby z otwartymi ranami na ciele.
- Osoby w trakcie rekonwalescencji.
- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.

## 4. BEZPIECZEŃSTWO

- Proszę nie stawiać ciężkich przedmiotów na tym produkcie.
- Z produktu może korzystać tylko jeden użytkownik na raz.
- Sprawdź czy napięcie jest zgodne ze specyfikacją tego produktu.
- Nie wyciągaj wtyczki mokrymi rękami.
- Aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia produktu, nie dopuść do przedostania się cieczy do wnętrza produktu.
- Nie ciągnij ani nie przeciągaj przewodu zasilającego podczas odłączania. Zachowaj ostrożność.
- Nie uszkadzaj przewodów i nie zmieniaj obwodów tego produktu.
- Do czyszczenia części elektrycznych, takich jak przełącznik i wtyczka, nie należy używać mokrych ściereczek.
- Podczas przerwy w dostawie prądu nie wolno używać urządzenia, aby uniknąć obrażeń w przypadku nagłego wznowienia zasilania.
- W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości należy zaprzestać stosowania produktu i natychmiast skontaktować się z serwisem.
- Zaprzestań stosowania tego produktu, jeśli odczuwasz dyskomfort fizyczny. Skonsultuj się z lekarzem.

# SAFETY PRECAUTIONS

- Produkt ten nie jest przeznaczony dla osób (w tym dzieci) niepełnosprawnych fizycznie, z deficytami sensorycznymi lub neurologicznymi, a także osób nieposiadających odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub otrzymują instrukcje dotyczące korzystania z produktu od opiekuna.

## 4. BEZPIECZEŃSTWO

- Należy nadzorować dzieci, by nie bawiły się fotelem.
- Do wykonywania napraw i konserwacji upoważniony jest jedynie autoryzowany serwis. Użytkownikom nie wolno samodzielnie demontować, naprawiać ani konserwować produktu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na oryginalny, aby uniknąć zagrożenia.
- Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć zasilanie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeśli okaże się, że produkt jest uszkodzony, zepsuty, jest wyciek prądu lub mechanizm jest odstępny, należy zaprzestać jego używania.

## 5. KONSERWACJA

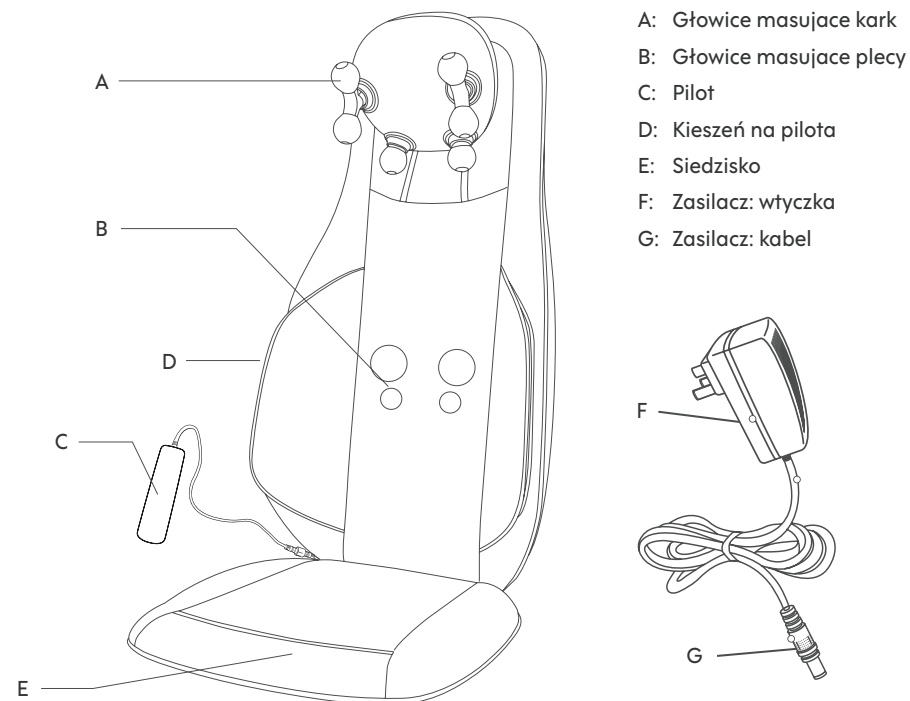
- Konserwacją i naprawami tego produktu zajmujemy się autoryzowany serwis. Użytkownikom nie wolno demontować ani naprawiać go samodzielnie.
- Po każdym użyciu należy wyłączyć zasilanie.
- Nie używaj tego produktu, jeśli gniazdo jest obluzowane.
- Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy zabezpieczyć kable zasilające i przechowywać go w suchym i wolnym od kurzu miejscu.
- Nie przechowywać produktu w wysokiej temperaturze ani w pobliżu ognia. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Produkt należy czyścić suchą ściereczką. Nie należy używać rozcieńczalnika, benzenu ani alkoholu.
- Nie należy kierować w stronę produktu ostrych przedmiotów.
- Należy zachowywać przerwy pomiędzy kolejnymi cyklami pracy produktu. Nie należy pozostawiać go włączonego bez przerwy przez dłuższy czas.

## 6. USUWANIE TYPOWYCH PROBLEMÓW

- Silnik podczas pracy wydaje odgłosy – jest to normalne zjawisko.
- Jeśli pilot nie działa prawidłowo, sprawdź, czy wtyczka i gniazdko są podłączone, a także upewnij się, że pilot jest włączony.
- Po upływie zadanej czasu pracy urządzenie automatycznie się wyłączy. Jeśli produkt pracuje nieprzerwanie przez zbyt długi czas, regulator temperatury automatycznie wyłączy urządzenie. W takim przypadku należy odczekać 30 minut przed ponownym uruchomieniem.

# NAZWY I FUNKCJE ELEMENTÓW

## BUDOWA URZĄDZENIA



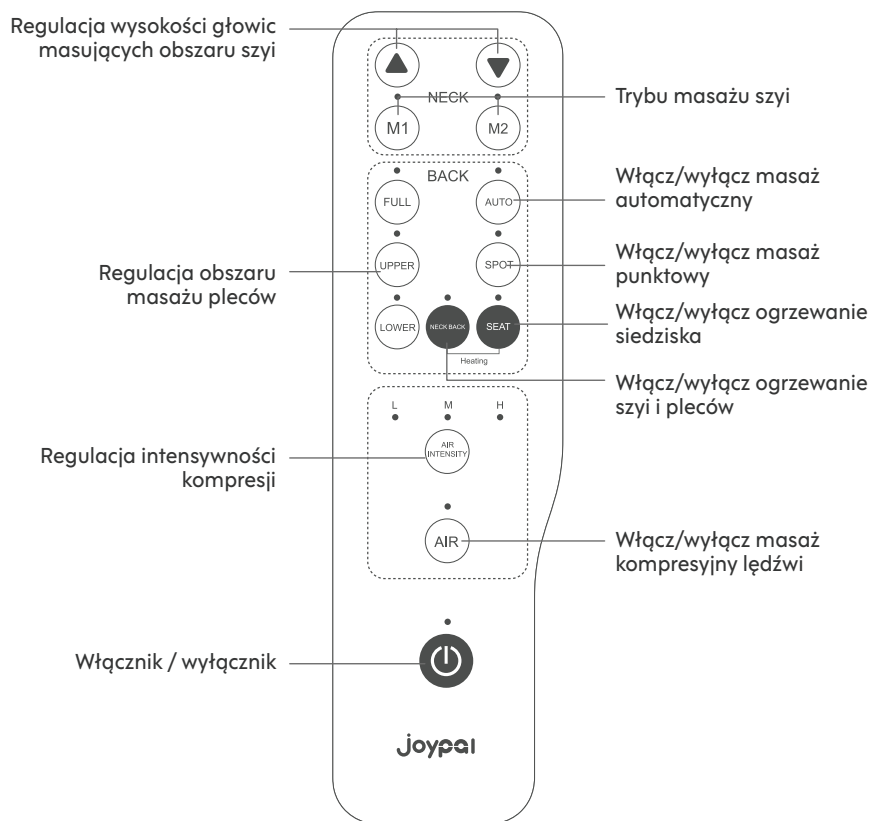
# NAZWY I FUNKCJE ELEMENTÓW

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Procedura obsługi produktu

- Połóż produkt pionowo na sofie lub krześle. (możesz użyć elastycznego paska Znajdującego się z tyłu oparcia, aby przymocować matę do oparcia krzesła)
- Podłącz przewód zasilający do zasilacza, włóż okrągłą końcówkę kabla DC do gniazda DC masażera, a następnie podłącz wtyczkę AC do gniazdka. Usiądź wygodnie na siedzisku, opierając plecy i szyję o opracie maty.
- Uruchom matę za pomocą pilota, aby cieszyć się masażem całego ciała.

### Obsługa pilota



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZYCISK	FUNKCJA
	Długie naciśnięcie tego przycisku umożliwia regulację pozycji głowic masujących szyję w górę i w dół. Aby zakończyć regulację, zwolnij przycisk.
	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć tryb masażu karku, a odpowiednia kontrolka wyświetlacza włączy się/wyłączy. Tryb 1: ciągły masaż karku; Tryb 2: przerywany masaż karku.
	Dotknij, aby włączyć funkcję masażu całego pleców, dotknij ponownie, aby ją wyłączyć.
	Naciśnij, aby włączyć funkcję masażu górnej części pleców; naciśnij ponownie, aby ją wyłączyć.
	Naciśnij, aby włączyć funkcję masażu dolnej części pleców; naciśnij ponownie, aby ją wyłączyć.
	Dotknij, aby aktywować tryb masażu automatycznego. Do wyboru są trzy tryby automatyczne.
	Dotknij, aby włączyć funkcję masażu punktowego pleców, dotknij ponownie, aby ją wyłączyć.
	Naciśnij krótko, aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu kompresyjnego i dostosować intensywność.
	Naciśnij krótko, aby zmienić intensywność masażu kompresyjnego. Dostępne są trzy poziomy: niski, średni i wysoki. Dioda LED świeci się na odpowiednim poziomie.
	Naciśnij krótko, aby włączyć lub wyłączyć funkcję ogrzewania szyi i pleców.
	Naciśnij krótko, aby włączyć lub wyłączyć funkcję podgrzewania siedziska.
	Naciśnij krótko, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

# CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

## CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i odłączyć urządzenie od zasilania.
- Do przecierania powierzchni produktu należy używać miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.



**UWAGA**

- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Nie wolno prać urządzenia ani wylewać na niego żadnych płynów.
- Aby zapobiec blaknięciu kolorów i uszkodzeniom produktu, do czyszczenia nie należy używać żrących płynów, takich jak benzen lub rozcieńczalnik.
- Jeśli produkt jest wilgotny, zaprzestań jego używania i nie rozmontowuj go. Pozostaw do naturalnego wyschnięcia.

## PRZECHOWYWANIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i wszelkich prac przy urządzeniu należy upewnić się, że wtyczka została wyjęta z gniazdka.
- Urządzenie należy przechowywać w czystości, z dala od miejsc o dużej wilgotności lub wysokiej temperaturze oraz środowisk z gazami lotnymi.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy zabezpieczyć go przed kurzem i przechowywać w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu.



**UWAGA**

- Aby zapobiec blaknięciu kolorów, nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu ognia lub bezpośredniego światła słonecznego.

## KINDLY REMINDER

Jeśli produkt był używany przez dłuższy czas, należy sprawdzić poniższe warunki: Czuć zapach spalenizny.

- Przewód zasilający nie zawsze działa.
- Przewód zasilający przegrzewa się.
- Przewód zasilający jest uszkodzone.
- Inne anomalie



**UWAGA**

- Jeżeli wystąpią powyższe zjawiska, należy natychmiast zaprzestać używania produktu, aby zapobiec jego usterkom i wypadkom.
- Należy natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Użytkownikom zabrania się samodzielnego demontażu i naprawy. W celu dokonania naprawy prosimy o kontakt z serwisem.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniższe objawy nie wskazują na awarię urządzenia. Przed kontaktem z serwisem prosimy o sprawdzenie poniższej tabeli, aby znaleźć rozwiązanie. Jeśli problem nadal występuje, prosimy nie demonstrować ani nie naprawiać produktu. Należy zaprzestać jego użytkowania i niezwłocznie skontaktować się z serwisem.

Nr.	Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
1	Tykający dźwięk podczas pracy	Normalny dźwięk powstający podczas pracy urządzenia lub dźwięk tarcia między głowicą masującą a pokrowcem.	Żadne działanie nie jest wymagane.
2	Urządzenie nie działa	Zasilacz nie został prawidłowo podłączony.	Schließen Sie den Adapter richtig an.
		Wyłącznik zasilania jest wyłączony.	Naciśnij przycisk ON/OFF.
3	Gwałtowne zatrzymanie pracy urządzenia	Odłączono zasilanie.	Sprawdź podłączenie kabla zasilającego.
		Po upływie przewidzianego czasu pracy (15 minut) masażer automatycznie kończy pracę.	Naciśnij przycisk zasilania, aby je zrestartować
		Jeśli używasz masażera przez dłuższy czas, może włączyć się zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Wyłącz masażer i odczekaj, aż ostygnie przed ponownym użyciem.
	Być może głowice masujące są zablokowane.	Zmniejsz nacisk na mechanizm, masujący	

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nazwa produktu:	ThermoPro Jade Back Massager
Zasilanie:	12 V $\equiv$
Moc znamionowa:	48 W
Automatyczny czas pracy:	15 minut
Wymiary produktu:	52,5 x 44,5 x 78 cm
Rozmiar opakowania:	81,5 x 24,5 x 47 cm
Waga:	6 kg

## DANE KONTAKTOWE

Schlegel & Sidor International GmbH  
Demolder Str. 168 | 33100 Paderborn | [www.sidoraconcept.com](http://www.sidoraconcept.com)  
**Serwis:** [service@sidoraconcept.com](mailto:service@sidoraconcept.com)

# THERMOPRO

PRIRUČNIK ZA KORIŠTENJE

Hvala vam na kupnji proizvoda. Prije upotrebe proizvoda, molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik, posebno odjeljak Sigurnosne mjere, za pravilnu upotrebu proizvoda. Ovaj priručnik treba dobro sačuvati radi lakšeg korištenja. Omogućuje vam siguran i učinkovit rad.

## SADRŽAJ

SIGURNOSNE MJERE OPREZA.....	34
NAZIVI I FUNKCIJE KOMPONENTI .....	37
KAKO KORISTITI .....	39
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	40
RJEŠAVANJE PROBLEMA .....	41
TEHNIČKE SPECIFIKACIJE .....	41
KONTAKTIRAJTE NAS .....	41

Ovaj priručnik treba dobro čuvati radi lakšeg korištenja.  
Omogućuje vam siguran i učinkovit rad.

# SIGURNOSNE MJERE OPREZA

## 1. VAŽNO SIGURNOSNO UPOZORENJE

- Molimo pročitajte i pridržavajte se korisničkog priručnika prije upotrebe.
- Proizvod držite podalje od izvora vode kako biste spriječili kratki spoj uzrokovan prodiranjem vode u proizvod.
- Molimo koristite adapter koji je u skladu sa specifikacijama proizvoda.
- Isključite napajanje prije čišćenja ili nakon upotrebe kako biste spriječili ozljede ili oštećenja.
- Ne koristite na otvorenom.
- Preporučeno vrijeme korištenja ovog proizvoda je 15 minuta/sesiji.
- Molimo provjerite je li neki dio ovog proizvoda oštećen prije upotrebe. Ako jest, odmah prestanite s upotrebom i nemojte ga rastavljati ili popravljati sami. Za popravak se obratite nama.
- Molimo nemojte ga koristiti ako je poklopac slomljen ili oštećen.
- Molimo nemojte ga koristiti ako je školjka ili površina oštećena.
- Molimo nemojte ništa bacati u ovaj proizvod.
- Molimo nemojte zaspati dok koristite ovaj proizvod.
- Molimo nemojte ga koristiti ako ste pijani ili se ne osjećate dobro. • Molimo nemojte ga koristiti unutar jednog sata nakon obroka. • Molimo vas da ne podešavate maksimalni intenzitet na početku masaže kako biste izbjegli moguće ozljede.
- Utikač držite čistim od igala, smeća ili vode.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, nemojte ga pokušavati sami zamijeniti. Iz sigurnosnih razloga obratite nam se za popravak.
- Osobama čija su tijela mokra zabranjeno je korištenje ovog proizvoda.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili im je pružena uputa o sigurnom korištenju uređaja i razumiju opasnosti.
- Djeca pod nadzorom ne smiju se igrati s uređajem.

## 2. MJESTO ZA UPOTREBU

- Ne koristite ga u vlažnom okruženju poput kupaoonice
- Ne koristite ga pri naglim promjenama temperature
- Ne koristite ga u okruženju s puno prašine ili nagrizajuće tlvar
- Ne koristite ga u okruženju sa slabom ventilacijom
- Isključite uređaj iz struje i iskopčajte ga iz struje nakon upotrebe
- Ne koristite ga kada je temperatura okoline iznad 40 °C
- Ne koristite ga kada je temperatura okoline ispod 5 °C. Mazivo će se brzo zgusnuti i povećati trenje između dijelova. •
- Isključite i iskopčajte uređaj tijekom grmljavine.
- Proizvod postavite na ravnu površinu.
- Ne stavljajte ga u blizinu vatre ili izravne sunčeve svjetlosti

# SIGURNOSNE MJERE OPREZA

- Prilikom premještanja iz skladišta s niskom temperaturom u toplo okruženje, vlaga unutar uređaja može utjecati na njegovu funkcionalnost ili je oštetiti. Prije upotrebe ostavite proizvod na sobnoj temperaturi 1 sat.

## 3. AKO IMATE NEKE OD SIMPTOMA KONZULTIRAJTE SE S LJEČNIKOM PRIJE UPOTREBE

- Osobe koje pate od osteoporoze.
- Osobe koje pate od srčanih bolesti ili nose elektroničke medicinske uređaje poput pacemakera.
- Osobe s vrućicom.
- Trudnice ili žene koje menstruiraju.
- Osobe koje su ozlijeđene ili imaju kožne bolesti.
- Za one koji trebaju odmor ili se ne osjećaju dobro nakon što su dobili upute od liječnika.
- Osobe koje primaju liječničku pomoć, posebno one koje nisu u dobroj fizičkoj formi.
- Osobe koje imaju otvorene rane.
- Osobe koje žele oporavak.
- Uređaj ima zagrijanu površinu. Osobe neosjetljive na toplinu moraju biti oprezne pri korištenju uređaja.

## 4. SIGURNOST

- Molimo vas da ne stavljate teške predmete na ovaj proizvod
- Proizvod može koristiti samo jedan korisnik istovremeno
- Provjerite je li napon u skladu sa specifikacijama ovog proizvoda
- Ne koristite mokre ruke za izvlačenje utikača.
- Ne dopustite da tekućina uđe u proizvod kako biste spriječili strujni udar ili oštećenje ovog proizvoda.
- Ne povlačite niti vucite kabel za napajanje prilikom isključivanja. Molimo vas da budete oprezni
- Nemojte oštetiti žice ili mijenjati strujni krug ovog proizvoda
- Ne koristite mokre krpe za čišćenje električnih dijelova poput prekidača i utikača
- Udaljite se od ovog proizvoda tijekom nestanka struje kako biste spriječili ozljede u slučaju iznenadnog ponovnog uspostavljanja struje.
- Prestanite koristiti ovaj proizvod ako postoji bilo kakva nepravilnost i odmah nas kontaktirajte
- Prestanite koristiti ovaj proizvod ako osjetite bilo kakvu fizičku abnormalnost. Molimo vas da se obratite liječniku.
- Ovaj proizvod nije namijenjen osobama (uključujući djecu) s tjelesnim invaliditetom, senzornim ili neurološkim deficitima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili im skrbnik nije dao upute o korištenju proizvoda.

# SAFETY PRECAUTIONS

## 4. SIGURNOST

- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s proizvodom kao s igračkom.
- Ovaj proizvod trebamo održavati mi. Korisnicima je zabranjeno samostalno rastavljanje, popravak ili održavanje.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, moramo ga zamijeniti mi kako bismo izbjegli opasnost.
- Molimo vas da isključite napajanje i izvučete utikač prije pomicanja
- Ako je proizvod oštećen, slomljen, ako ima curenja struje ili ako su dijelovi izloženi, prestanite ga koristiti.

## 5. ODRŽAVANJE

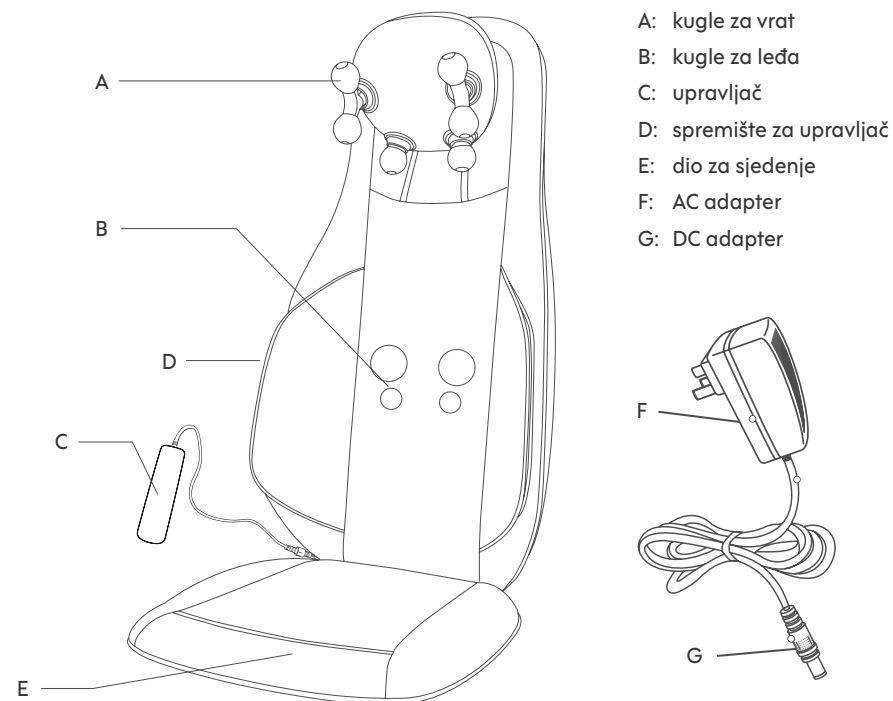
- Ovaj proizvod trebamo održavati mi, korisnicima je zabranjeno rastavljanje ili samostalno popravljavanje.
- Molimo uvijek isključite glavno napajanje nakon upotrebe.
- Ne koristite ovaj proizvod ako je utičnica labava.
- Ako će se ovaj proizvod dulje vrijeme ne koristiti, zavežite kabele za napajanje i čuvajte ga na suhom i bezprašnom mjestu.
- Ne držite ovaj proizvod na visokim temperaturama ili u blizini vatre. Ne držite ga na izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Molimo čistite ovaj proizvod suhim krpama. Ne koristite razrjeđivač, benzen ili alkohol.
- Ne usmjeravajte oštre predmete prema ovom proizvodu.
- Molimo koristite ga povremeno. Ne ostavljajte ga neprekidno uključenim dulje vrijeme.

## 6. RJEŠENJA PROBLEMA

- Normalno je da motor proizvodi buku tijekom rada.
- Ako daljinski upravljač ne radi normalno, provjerite jesu li utikač i utičnica spojeni i je li prekidač uključen.
- Ako je nazivno radno vrijeme isteklo, napajanje će se automatski isključiti. Ako ovaj proizvod radi kontinuirano predugo, regulator temperature automatski će isključiti uređaj. Ako je tako, pričekajte 30 minuta prije ponovnog uključivanja

# NAZIVI KOMPONENTI

## STRUKTURA PROIZVODA



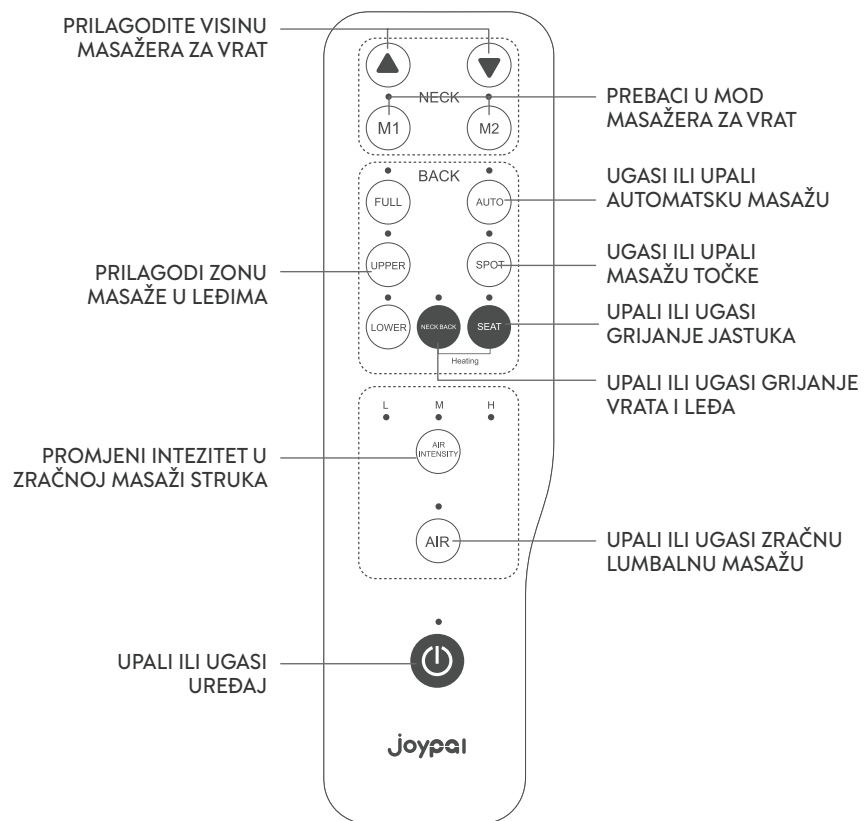
# NAZIVI I FUNKCIJE KOMPONENT

## KAKO KORISTITI

### Postupak rukovanja proizvodom

1. Postavite proizvod uspravno na sofu ili stolicu. (koristite elastični remen na stražnjoj strani masažnog sjedala za pričvršćivanje proizvoda na stolicu)
2. Spojite kabel za napajanje s adapterom, umetnite okrugli vrh DC kabela u DC priključak masažera, a zatim umetnite AC utikač u utičnicu. Udobno se smjestite na masažni jastuk s leđima i vratom naslonjenim na proizvod.
3. Pokrenite ručni upravljač kako biste uživali u masaži cijelog tijela

### UPUTE ZA DALJINSKI



# KAKO KORISTITI


## KAKO KORISTITI

GUMB	OPIS
	Dugim pritiskom na ovu tipku možete podesiti položaj masažne loptice za vrat u viši i niži položaj, otpuštanjem tipke dovršava se podešavanje.
	Pritisnite za uključivanje/isključivanje načina masaže vrata, a odgovarajuće svjetlo zaslona će se uključiti/isključiti. Način 1: Kontinuirana masaža glave za masažu vrata; Način 2: Povremena masaža glave za masažu vrata.
	Dodirnite za aktiviranje funkcije masaže cijelog tijela i ponovno dodirnite za isključivanje.
	Pritisnite za aktiviranje funkcije masaže gornjeg dijela leđa i ponovno pritisnite za isključivanje.
	Pritisnite za aktiviranje funkcije masaže donjeg dijela leđa i ponovno pritisnite za isključivanje.
	Dodirnite za aktiviranje automatskog načina masaže. Postoje tri automatska načina rada koje možete odabrati.
	Dodirnite za aktiviranje funkcije fiksne točke na stražnjoj strani i ponovno dodirnite za isključivanje.
	Kratkim pritiskom uključite ili isključite funkciju masaže pritiskom i prilagodite intenzitet.
	Kratko pritisnite za promjenu intenziteta masaže pritiskom. Postoje tri razine: niska, srednja i visoka. LED lampica ostaje upaljena na odgovarajućoj razini.
	Kratkim pritiskom uključite ili isključite funkciju grijanja vrata i leđa.
	Kratkim pritiskom uključujete ili isključujete funkciju grijanja sjedala.
	Kratkim pritiskom uključujete ili isključujete proizvod.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE


## ČIŠĆENJE

- Prije čišćenja isključite napajanje i iskopčajte utikač iz struje.
- Za brisanje površine proizvoda upotrijebite meku suhu krpu ili blago vlažnu krpu.

 <b>OPREZ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne dodirujte utikač mokrim rukama.</li><li>• Ne perite niti prolijevajte tekućinu po proizvodu.</li><li>• Ne koristite korozivne tekućine poput benzena ili razrjeđivača za čišćenje proizvoda kako biste spriječili blijedeње boje i oštećenje.</li><li>• Kada je proizvod vlažan, prestanite ga koristiti i nemojte ga rastavljati. Ostavite ga da se prirodno osuši.</li></ul>
---	---

## ODRŽAVANJE


- Prije održavanja provjerite je li utikač izvučen iz utičnice.
- Proizvod držite čistim i dalje od mjesta s visokom vlagom ili visokom temperaturom te okruženja s hlapljivim plinovima.
- Ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme, upotrijebite poklopac protiv prašine (kupuje se zasebno) kako biste spriječili prašinu, a zatim ga pohranite na sigurno, suhom i hladnom mjestu.

 <b>OPREZ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne stavljajte ga u blizinu vatre ili izravne sunčeve svjetlosti kako biste spriječili blijedeње boje proizvoda.</li></ul>
---	---

## PODSJETNIK

Ako se proizvod koristi dulje vrijeme, provjerite uvjete kao što je navedeno u nastavku: Miris paljevine.

- Kablovi za napajanje ne rade svaki put.
- Kablovi se pregrijavaju
- Kablovi su oštećeni
- Ostale ne normalnosti

 <b>OPREZ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ako se pojavi gore navedena pojava, prestanite koristiti proizvod kako biste spriječili kvarove i nezgode.</li><li>• Molimo vas da odmah isključite napajanje i iskopčate ga iz struje. Korisnicima je zabranjeno samostalno rastavljanje i popravak. Molimo vas da nas kontaktirate za popravak.</li></ul>
---	---

# RJEŠAVANJE PROBLEMA

Sljedeći simptomi ne ukazuju na kvar. Molimo provjerite dolje navedene pojave kako biste pronašli rješenje prije nego što kontaktirate tim za korisničku podršku. Ako se problem i dalje ne može riješiti, nemojte rastavljati ili popravljati proizvod. Trebali biste prestati koristiti proizvod i odmah nas kontaktirati.

No.	Problem	Mogući uzrok	Rješenje
1	“Tik tik” or “Tak tak” zvuk tokom rada	Normalan mehanički zvuk tijekom rada ili zvuk trenja između masažne glave i platnene navlake.	Nije potrebna intervencija
2	Ne radi	Adapter nije dobro spojen	Ispravno spoji adapter
		Prekidač je isključen	Pritisni ON/OFF gumb
3	Prisilno isključenje tokom rada	Gubitak napona.	Provjeri jeli kabel ispravno spojen.
		Završilo je 15 minutno vrijeme rada programa.	Pritisni gumb za paljenje.
		Ako ste koristili masažer dugo, moguće da se sam isključi zbog zaštite od pregrijavanja.	Ostavi masažer isključen I dopusti da se ohladi.
		Masažne glave su zapele.	Smanjite pritisak na same glave.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Product Name:	ThermoPro Jade Back Massager
Voltaža:	12 V ===
Snaga:	48 W
Vrijeme:	15 minutes
Dimenzije:	52,5 x 44,5 x 78 cm
Pakiranje::	81,5 x 24,5 x 47 cm
Masa proizvoda:	6 kg

## KONTAKTIRAJTE NAS

Schlegel & Sidor International GmbH  
Demolder Str. 168 | 33100 Paderborn | [www.sidoraconcept.com](http://www.sidoraconcept.com)  
**SERVIS:** [service@sidoraconcept.com](mailto:service@sidoraconcept.com)

# THERMO PRO

JADE BACK MASSAGER

by SIDORA®